No.107

THE CHINESE MAIL.

FEBRUARY 20 1902

No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀大員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零七百卅三號

光緒廿八年歲次壬寅正月十三日 禮拜四

何老威膏藥
THE OINTMENT.

此膏藥專治人身腹痛兼及五臟內毒一切等症用此藥膏擦所患皮外即可奏効應驗如神萬無一失誠妙藥雙者也至無皮膚外症如瘡疥癬癩刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用別項外科藥者多有損內之患而用此藥者則決無貽悞有益無損焉本何老威字號之藥丸藥膏並無別處製造祇在英京倫敦新惡士佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門牌是也凡天下各國藥房皆有售賣樽上刻明各邦文字以便服用　賜顧者請認箱皮及樽上字跡方是眞貨價無刻明英京倫頓惡士佛街第五百三十三號門牌者則屬僞貨買者愼之

壹士　光緒十九年　八月　初七日　何老威啓

新舖出租

啓者本號有新舖十餘間落在油蔴地旺角差館街俱石騎樓爽壯麗招人租賃價甚相宜諸君有意請移玉至上環德輔道二百四十五號內樓即萬芳樓背後本號面商　聖士

在三利謹啓

聖士提反英文書塾館啓佈白

啓者本館所延鄧次櫚老師在大笪地對面教習英文歷十有餘年每屆冬令　皇家特派監督學院到館考試諸生均能認眞奮勉確有實效是以學者蒸蒸日上每年由監督考試後本館復將諸生覆考一次分列班次擇其尤者數名錄登報張俾諸父兄知子弟可企成材庶不負教育之至意云茲擇壬寅年正月十五日啓館特此週知 [illegible]

壹班　首名　袁　廣　二名　陳潤棟
貳班　首名　黃裔懷　二名　湯品堅　三名　張東漢
叁班　首名　羅顯年　二名　趙元培
四班　首名　呂鉅臣　二名　劉兆暖　三名　王　旺
譯華文首名　崔熾基
漢文譯華文首名　周　彤

辛丑年　臘月　十九日　本館總理人班爲蘭謹白

崇學書塾告白

本塾原在澳門荷蘭園聘陳子留先生教習今又在近西街聘盧雨川先生教習再設在港西營盤馬路門牌一百六十二號二樓聘陳亨如先生教習有志來學者即到本塾報名可也

聖士　陳榮袞等啓

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱自壹千八百八十年設業資本銀二千四百萬員　一預先取備本銀壹千八百萬員　一預備本銀六百萬員　另積餘積項銀八百三十萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百三十萬員正　總銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北京　上海　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫頓　美國烏約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將　貴商股戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算　六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算　日息週息二厘算

光緒廿六年　十月　初十日　香港正金銀行代理人謹啓

告白

啓者中環街市儀記鮮魚欄及鮮魚檔生意原日馮錦添馮瑣賢二人全做于本年招入鄭慶棠附充一股倘日記原日欠下各處各項等賬係歸舊股人自理清楚與新人鄭慶棠無涉特此佈告

聖士　壬寅年　元月　初七日　儀記謹啓

廣運輪船有限公司告白

啓者本公司按例第六屆平常叙會訂於正月廿四日正午十二點鐘在永樂街門牌第壹百壹拾三號總寫字樓會議凡屬股東及總理者届期敦請　光臨幸勿吝　玉　股份轉手事宜截至叙會之日止此佈　聖士

壬寅年　元月　初十日　理司人陳賡雲謹啓

錦福書坊
中環水車館後街

木板石印書籍　帖圖紙　書上海湖筆　專印唐字股票單　張　聖士

產婦保梁

茲有華婦名蔡貫者寓本港榮華里門牌十九號樓上技擅西法接生弟家內嘗用之見其名與實副復諳醫調心竊慕之聊効數語以告世人庶家中有婦將分娩者知所問津焉

光緒廿八年元月初五日　羅醴泉謹識　聖士

告白
飛鵬比島及小呂宋潔淨局

啓者小呂宋飛鵬比島潔淨局員招人承充建造杉木有蓋糞桶共一萬二千個其票限收至一千九百零二年二月二十四號上午十點鐘止在本港大酒店收票及後在小呂宋當衆開拆凡有投票之人并有自出心裁條議者繕寫二紙封口投遞該潔淨局繪有形圖及章程須遵照下列日期建造繳交

一千九百零二年三月二十四號繳交五百個
一千九百零二年四月十五號續交五百個
一千九百零二年五月十七號繳交二千個
一千九百零二年六月八號繳交二千個
一千九百零二年七月十七號繳交二千個

如投票人有新議論用別項木料製造新欵如該局以所條陳爲是則將所定章程作爲廢棄若有新章程要將挽手及捕等物添置方能建造匠固須寫明章程內凡投票人所議新章必要先製糞桶一個爲樣凡呈遞新章程者必須附呈銀則一爲其銀數要製造糞桶全數十之一又須有人証明此銀則是妥當者如不照此規例所呈遞之票概不收納投票之信必須封口信面寫 Bucket 字樣其票之棄取任由飛鵬比潔淨局主意如欲知悉圖形章程等件請至香港大酒店問飛鵬比潔淨局公生美箴便悉　聖士

一千九百零二年二月四號　飛鵬比羣島小呂宋埠潔淨局謹啓

妙製泰西各欵糖菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無匹蒙各紳商鑒賞僉稱巨擘此誠爲中國始創之秘品養生之良法多愈不特可適口善頤而且生津潤肺諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採買便得

辛丑年二月初九日　香港糖菓公司謹啓

宏德書室

本館在西營盤大馬路復請劉慶邦先生日夜教習英文各藝於年十二月將門生每班考取前列三名者獎賞時表各樣物件其館所亦甚堂皇其館規極之嚴密定於壬寅年正月十五日啓館如有來學者祈早日到本書室掛號特此佈聞

是年獎賞列後

一班首名李世枝　次名劉國材　三名古　福
二班首名鍾錫祺　次名蔡　[illegible]　三名王國榮
三班首名鄧金與　次名黃　明　三名陸錦芳
四班首名 [illegible]　三名伍兆穀

辛丑年　十二月　廿五日　本館門人謹白

香港上海銀行

啓者本銀行一千九百零壹年下半年生意計至十二月三十一號止每股一百二十五員者定派息銀一磅十司令另派花紅十司令准由二月十七號禮拜一起在本銀行開派有股諸君請到本銀行領取息單可也此佈　聖士

一千九百零二年二月十五號
奉値理人命總司理人則臣啓

粵綸祥

自晒染紅　莨雲紗紡　綢兼辦蘇　松棉夏布　發行

邇來各埠所銷紗綢流通日廣今本號特設庄在上海專辦名機純白紡綢運回香港不惜重資創設晒地在九龍精工自晒紅莨雲紗紡綢繭綢並在粵省剔選名機定織花素紗羅綢縐等自晒染紅莨三紅雲紗紡綢生熟綢縐繭綢竹布各色素緞竹縐棉綢水結兼辦蘇松棉夏布定發行定期壬寅年新月初九日開市以便　貴客採辦士商賜顧請移玉到本號面議貨眞價實童叟無欺此佈

一設　省城太平門外西榮巷北向開張
一設　香港永樂街門牌八拾一號

辛丑年　結月　念壹日　聖士　粵綸祥謹啓

鹿鳴西茶

本樓精製各國上等西茶時欵麵食地方陳設清潔華麗與別不同於本月拾弍日開市　舖在中環皁匪街門牌第七號三樓即鹿角酒店後便開張士商賜顧請移玉步肅此佈聞

光緒廿八年　元月初十日　聖士　本樓謹啓

莫禮智蘭花嘜

生髮香水　上品香水　頂上品香水　殺菌露水　艷容香水
高期香水　滑髮香油　擦牙香粉　擦牙香水　潤髮香水　免日晒香水
百補高加酒精　牛肉鉄酒精　塗面花露水粉　辟狐臭脚汗藥粉　小兒痱身香粉　旺髮搽頭香膏　土國艷容香水

如欲採買以上各種香水等件請認莫禮智蘭花嘜以別眞僞或向本號取價單察閱便知詳細各大洋貨店皆有寄售正舖在香港中環秀理活道雅麗氏醫院對面開張分局在省城雙門底聖教書樓　莫禮智謹啓

貴重之段出投

啓者茲承業主命將下文所辟地段定於一千九百零二年三月十四號即中歷二月初五日下午三點鐘在拍賣人廳勿先生投賣所處分四段當衆出投

第一段　此段將來在田土廳註冊名爲九龍內地第九百一十一號昔臣A
第二段　此段將來將田土廳註冊名爲九龍內地第九百一十一號之餘段
第三段　此段將來在田土廳註冊名爲九龍內地第九百一十二號昔臣A
第四段　此段將來將田土廳註冊名爲九龍內地第九百一十二號之餘段

以上每段地約有六千三百七十五尺丁方如欲知其詳細者請問本狀師或監勿拍賣人便知此佈　聖士

一千九百零二年　二月　十五號　賣主律師伊尹氏　夏士頓啓

辭行告白

啓者小行舊歲僱用陳碧泉當買貨之人經手各項數目今已辭出所有行 [illegible] 親筆簽字者一槪與小行無干無涉特此聲明

壬寅年正月初五日　錦德泰行　東主張舜臣告白

白
光緒廿八年元月十一日　聖士　禎源記謹啓

光緒廿八年元月初七日　聖士　合德堂謹啓

油
光緒廿五年四月廿四日　已亥四月廿四日

發售　乙亥七月初一日

屈臣氏大藥房老號
精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

本藥房戒烟精粉屢經靈驗疊蒙各中堂督撫大人賞賜匾額褒獎手書其餘各省卑購取者源源而來皆云奏效如神戒烟斷引以億兆計今將粵東香山容君緝熙廿年斷引一書閩省泉郡謝蓮氏精粉奇驗一段廣東新會黃公名瀛戒斷洋煙一錄英國駐川領事巴公名嘉苦海慈航一則畧爲錄出其餘賜書獎勵千百有奇奈爲尺幅所限容緩補錄焉○本局戒煙精粉寰宇馳名允推獨出救時良藥久爲海內官商所稱許聞有讒慝小人造作蜚語冐服此粉恐生別疾致阻有志戒煙者心大爲可恨茲將容君緝熙辨惑陳情論錄出以衆釋疑焉

戒斷洋烟錄　僕少孤少嚴父約束誤食洋煙三十餘年年年食年年戒不能戒斷皆由浸藥酒則用煙屎作丸子亦用煙屎煮藥膏又用煙膏頂癮則可斷癮則難戒至三月定有後患此戒烟者多而成斷者少藥未得其精也丙戌正月幸購得屈臣氏戒煙精粉每包重式分價銀七分二厘初疑其藥輕微弗效論事者亦謂孝癮重難戒徒苦無益爲僕危及依其法次第服之食不滿十包癮自斷絕方知精粉之功力大而取效神也僕戒斷之後已有年餘並無後患且身體壯健如後生焉屈臣氏者其殆仙耶佛耶抑天生救苦天尊慈悲中國假手屈臣氏驅此魑魅耶其法良其意美其仁如天其智如神故僕戒斷後樂而爲之序用以廣佈四方願受洋煙毒者視精粉爲活命金丹庶幾樂堯天游舜日共躋仁壽之域與僕同超苦海不勝翹望之至焉

六十老人新會貢生黃瀛謹識

克利馬爾補陽糖汁

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

此汁最能補陽壽療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫服咽喉胸脊腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙蔓此汁創製以來三十餘年凡服此者屈見奇效令中國通商各口藥房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Cie
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois-Hongkong-Canton

麵粉發客

敬者本公司之公司印及商標麵粉乃選頂上之麥製造此粉色白而根多甚合市腦之消售且價錢尤平懇祈　賜顧便見好貨之徵驗幸勿臨時游疑敢賀別嚟

一千九百零一年四月十一號　香港士鐸頓麵粉公司謹啟

承頂告白
啓者得輔道中一百零二號福安參店原日係陳植之張思初梁垣三人同造今因志圖別業全盤頂與合成堂承受訂期本月十三日交易仍用福安字號加多得記二字倘福安店舊日有欠貨賬揭借担保等項銀両祈於未交易前聲明如遲乃係自俱與合成堂無涉

光緒廿八年元月初七日　合成堂謹啓

備醫出紙告白
敬者現本公局已聘定關心指西醫師以便薰洗界內居人遇病萬不能出屋薰洗者可由關醫師出紙爲據以免醫時薰洗如該薰洗界內的係本日或明日准到薰洗該處有患病人祈到本公局報明即延關醫生到診出紙特此佈聞

辛丑年　十月　二十日　華商公局謹啟

聲明告白
敬啓者和興西街錦德泰原日聘弟同曆司理該行事務但去歲臘月已受榮發行之聘經已告退錦德泰司理之席所有經手銀両均已清楚如該行有欠各處銀両俱歸錦德泰自理一概與弟無涉此佈

光緒廿八年元月初六日　榮發行司事人陳碧泉啟

退股告白
啓者荷李活道二百二十一號恒安酒舖原日係編繼賢所做茲因志圖別業將該店全盤生意舖底傢私貨物頂與合成堂承受卜吉交易倘日後生意盈虧概與退股人無涉此佈

壬寅年　元月　初八日　編繼賢謹白

告白
啓者九龍門牌二十七號常珍醫國原日係周遠昌堂朱鐸朱怡德堂高萬安鄧容翁邵滿林曾汎冲曾汎潮合股同造茲因朱鐸朱怡德堂高萬安鄧容翁邵滿林曾汎冲曾汎潮願將各名下所沾股份讓與周遠昌承受於本月初十日交易清楚仍用常珍字號向日常珍幷無揭借會項等銀両如退股人有欠揭借會等項仍歸各人自理與承頂人無涉日後生意興隆亦與退股人無干

壬寅年　元月　初十日　周遠昌堂啓

聲明告白
啓者湧涯廟灣有利號向係番禺陳紹洪承父舊業生意現因志圖別業父子情願將有利號全盤傢伙什物與共應收留仔鈎艇欠項並定下轆啚生意皆頂與怡春堂承受如有利號欠到各埠各號欄信貨項揭借等項概歸陳紹洪父子自理與承頂人怡春堂無涉准以本年正月十五日交易清楚特此聲明以免後論

光緒廿八年　初五日　陳怡春堂啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白
啓者本行代理明治火燭燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號廣芝林內寓諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日　三井洋行謹啟

招頂告白
啓者澳門沙尚和盛隆洋庄織席廠自去年五月間日讀勝等承頂之後今各東志圖別業願將生意傢私貨物舖底物業全盤招人頂受或祗承頂架生租貫正舖棧房恐從其便如合意者請至澳門本號面議此佈

光緒廿八年　元月初六日　澳門沙尚和盛隆謹啓

信來棧告白
啓者本棧向專辦花旗白紅荳各款三文魚各欵罐頭菓子洋荳米烟肉火腿知士吉魚牛油公利洋行其鹿奶金印牛奶金牛嘜其廉各欵烟仔烟絲發行近再辦英國公嘜牛奶煬吉火腿壓頓洋貨各欵罐頭伙食牛油各欵烟仔烟絲發行日本舖頭鮑魚日本白荳另有禪臣瑞記白線襪發客貨眞價實志圖久辦　諸君光顧請留心照顧價錢定然減順相就是荷特此佈聞　舖在香港中環域多利街門牌第四號開張

光緒廿七年十二月十一日　信來棧謹啓

尹文楷醫生
啓者本醫生自丁酉歲辭退北洋醫學教習一席旋就本港雅麗氏醫院之聘於今已閱五稔每誑親友邀延輒以院務叢忙機冗分身難言盛職心滋歉焉雖相知雅意原而自問殊形歉悚爰於西歷明年正月爲始將院內事務交代清楚自設醫室專誠施治不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治亦備聊盡此心庶幾不負所學向聞弭憾博濟普懷區區愚忱伏祈　亮察此佈

本醫室在卑利街門牌第五十四號入字由垠街直上便是　一在德忌笠街徐善亭鑲牙館

西歷一千九百一年十二月廿三日　醫生尹文楷謹啟

樂羣書館啓告白
啟者壬寅年弟仍館在荷李活道七十四號雅麗氏醫院對面恒發雜貨店三樓教習英文英語算學商務書信單式減筆字機器打字各工課茲定元月十五日啓館如欲知館規者祈到本書館取閱便悉詳細

辛丑年　臘月　廿一日　睿卿莫禮智謹啓

催繳緣部告白
啓者本堂前送各值事勸捐緣部設簽勇躍捐簽茲爰議定於十一月內請將緣部繳交儀安金山庄盧佐臣翁或全安公司周少岐翁志和金舖王吉如翁三位總理處發回收條爲據再各梓友如捐至十元者便爲本堂值事謹此佈聞

光緒廿七年十一月初六日　莞邑東義堂謹啓

承受告白
敢者澳門康公廟前門牌第一百一十八號天益號綢緞生意今東主陳侍龍陳策龍情願將舖底傢私什物全盤頂與承裕堂承受訂期本月十五日交易清楚如天益號所有欠到各行揭項貨項會項等一概歸陳侍龍陳策龍支理不干新人承裕堂之事特字佈聞以免後論

光緒廿八年　元月　初八日　承受人承裕堂告白

聲明告白
啓者大道西門牌二百十一號禎記蘇杭洋貨生意原日係謝禎所做今招入高源合股加多一源字如有揭借銀両担保等項必要高源謝禎二人簽字爲據倘日前禎記有欠各號揭借銀両貨賬會担保等項俱歸舊人謝禎自理與禎源記無涉特此聲明以免後論

光緒廿八年元月十一日　禎源記謹啓

告白
啟者中環永吉街口和記吧西烟店生意自壬寅年正月初六日將傢私貨物舖底一概頂與合德堂承受即日交易清楚所有和記欠到各號揭項借項及担保等事俱歸和記舊人自間與新人合德堂無涉先此聲明以免後論

光緒廿八年　元月初七日　合德堂謹啓

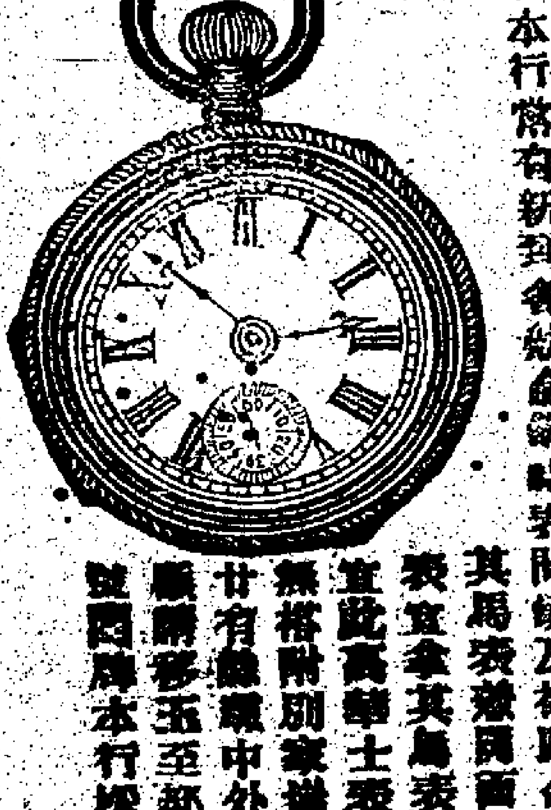
黃祥華丸散如意油
啟者本堂第一家創製萬應如意油選料精製各項膏丹散異常功驗丸久爲中西士所許選通馳名近多爲時之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利惧人貽誤非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如意油等類請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　驅茸寧坤丸　廿露午時茶　八寶紅靈丹　大味地黃丸
參茸寧神丸　兒科回春丹　珍珠百寶散　萬靈如意茶　制硃稠子丸

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

分號　廣東省城　香港　佛鎮　太和堂黃祥華謹啟

上好金銀時鏢發售



啓者本行常有新到各款金銀時表開鏢及衿頭金完表正夾板其馬表鍊鍍面面面罩士表宜金其馬表發售價極廉宜此高華士表及宜金表并無搭附別家貨由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是禱

利地架洋行謹啓

乙亥　七月　初一日

新聞行情日派
星房虛昴停印
第壹萬零七

何老

此膏藥專治人身腹痛兼及五臟內毒一切等症用此藥膏擦所患皮外即可奏効應驗如神萬無一失誠妙藥雙者也至無皮膚外症如痔疥癬瘡刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用別項外科藥者多有損內之患而用此藥者則決無貽悞有益

新舖
啓者本號有新舖十餘間落在油蔴地旺角差館街俱石騎樓

聖士提反文
啓者本館所延鄧次楷老師在大笪地對面教習英文歷十有餘年每屆冬令皇家特派監督學院到館考試諸生均能記取奮勉確有實效是以學者蒸蒸日上每年由監督考試後本館復將諸生擢考一次分列班次擇其尤者數名錄發報張俾諸父兄知子弟可企成材庶不

蒙學書
本塾原在澳門荷蘭園聘陳子留先生教習今又在近街聘盧雨川先生教習再設在卷西營盤馬路

時宗旨亦知蓋同洲之誼英國則商[illegible]盛亦
不願輕啟釁端惟俄國其意雖甘向以侵漁他人土地爲事不可不慮太后聞之首徵肯而已
[illegible]門求索得地開粵督已將此事稟請政府核奪援三國所索情形甚堅或者中政府將允其請亦未可知也

欲請令入京[illegible]
利請即罷此議倘不允許則天津必不交還鐵路亦不歸還中國袁督於朝遂寢其事

[illegible]爲之管理又請補[illegible]人十五名[illegible]

遞僱熟人一名爲之管理　四於斜近太平山街瞭地處蓋搭遞廠以備捕鼠人居住以上四欵統計每月約費銀一千四百四十元〇又洗屋紐聲佣自西正月卅一號止共蒸洗屋宇一千一百四十五間有一千九百廿一層樓又經薰硫磺之屋有三千六百九十四層經已用水洗淨工務司問曰洗屋之事何日方得完工局醫答云目前水旱殊甚窒礙否則一月內可完工工務司答云洗屋用水諒亦足用又議渣甸公司欲求准搭蓬廠一所在附近加非園地面以自防將來遇有患疫之人罛往該處調治局醫云如該處地方合宜及料理人員由潔淨局允准亦無不合於是各局員均允其所請局醫云此三日內本港患天花症之人已有三名因此傳牛將屍置於道旁者有二具由此觀之本港之患天花者不乏其人相要將去年辦理天花症之法舉行矣至天花之症每年及時發現人所共知必須及早防備去年此患盛行致令電達山頁取痘漿本局再聚會之期須遲兩禮拜若俟聚會山議恐其症漸增於是主席允許所請并云予在港已歷十有五年未嘗見有天花一連兩年相繼發起此症目前雖少仍恐將來漸多不可不妨於是准局醫所請舉行

均可沾念今政府既有此意弟亦不得不允從惟必須另擇高明西師至少一名爲之長教其塾中章程教習與西人無異方不失弟之初心駱輔政衙書謂執事允將書塾爲專教西童之用政府感謝殊多至延聘西師章程等事政府亦能允許惟必須候理藩院批准乃可遵照

伊相過港　伊相乘膠州船由叻埠抵港十一晚已在青州島寄碇計行程比常見捷署督嘉將軍探悉伊相已至特飭駱輔政及先鋒借日領事往該輪謁見伊相請其登岸伊相擬俟昧爽乃登岸十二早九點坐官輪登岸拜見署督在督轅僅坐一刻乃與辭而去署督挽留午膳并觀賽馬伊相婉辭因欲與日官人等聚話且該輪五點啓行爲時無幾遂告辭而往日領事府弟下午回輪〇條議鹽欵　聞五城御史日來會議以國債每歲一償鹽欵爲難擬具公摺請援廣東江蘇兩省房舖捐例通行京師以至各省惟此事必先清查一過清查之人須慎簡才具明敏操守廉潔者方可免中飽之弊如京師一隅之地賃成在順天府查此間之住戶若干舖面若干分上中下納捐上者捐三錢督撫責成在州縣所有創設捐局及委員薪俸另行籌款不得動捐項分文果能實事求是涓滴歸公行之一次便可將國債清還滿漢御史意見相同摺稿已定日內即上聞矣

滿洲近耗　日本某報接北京來電云俄使新定滿洲約一紙交議和大臣其約畧云所有中國在滿洲貿易須兌銀兩必須向中俄銀行經手別國不能侵佔俄使又云此約於中俄商務極有裨益與各國利權無涉於通商口岸亦無干得若議和大臣允照此約一年之後舉行則嚮時俄政府聞取滿洲地方鐵路礦務利權一概作爲罷論駐北京英使聞此情形謂俄人不過恐嚇中國而已中國議和大臣不可允許否則別款之約將來必接踵而至至於本使必不以此爲合駐京日美兩使亦以英使所言爲是劉張兩制軍將事入奏謂若允俄所索此約則中國必至瓜分當與英日美各使商之由此觀之恐俄人滿洲之約不能成就〇德國消息　德國報云琿春有德國某書塾生徒被獲共十三名緣該塾之設藉以廣儲才士爲名實則私議國政命名曰自主會於國家有礙而神戶報云此事恐有不實不盡

報評錄

孖剌接電　孖剌西報接上海電云北京大學堂各西教習均皆辭退每人送束脩三月

省澳代派報處

羊城榮陽街玲記信館　六甫川巷羅少朋　聯興街廣隆信館
澳門　源安信館　熊文記信館　新昌成信館　利記信館
省澳諸君欲取閱敝報者祈就地向各代派報處掛號取閱可也

咸北港文雷洋面燕梳告白

啓者咸北港文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善　寶號惠顧請移玉到上環鴨旦街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈
光緒廿六年正月初六日
架剌渣治行謹啓

酌議學塾　日前何君曉生創設書塾於九龍原以教育中西人才無分畛域茲何君將駱輔政書啓謂前時本港政府有意凡籌助玉成之書塾教習中西學童無分畛域而目前論之若欲設有益於居民者莫如中西分門執事創設書塾培育中西人才無非利益於當世若中西混淆舉業於西童學習似有不足可否將執事創設之塾專訓課西童我政府在油蔴地當另選得宜地方設塾專課華童其地約可容學童百名則於華童學業進益更深何君覆書略云弟設塾初意本爲各國人增益文學起見無分中外

刻下港價

公司印麵粉壹元九毫八　紅猪嘜麵粉壹元七毫八
士鐸頓公司啓

西印度富商占美架言數年前其女傷寒胸膈漲刺吾與之占巴速咳藥照單服兩天便可如常上學七年內家人有傷寒咳嗽等病服之無不見效凡胸口漲痛即肺炎之兆也此藥專治此症
威建藥房代售

蒙學新書

茲有改良繪圖書啟改良論說入門改良新讀本四經已發售如有欲購各書者祈往各代售處購之
光緒廿八年
元月十三日
蒙學書塾謹啓

聲明告白

啓者鶴頸海傍一百十九號門牌榮昌煤炭號原馮梁麗潘等合股同做今各股東意圖別業願將榮昌舖底傢私招牌全盤頂與五昌堂承受於即日交易清楚倘各寶號有欠到榮昌賬項請交至中環同文街榮利給部存據倘榮昌號日後生意盈虧概與退股人無涉特字佈啓
光緒廿八年　元月　十三日
榮昌號馮等告白

告白

啓者由本月初九日起弟等兩人從新合股在本港大道中門牌第三百六十四號開設榮源和記燕窩店生意此佈
光緒廿八年
元月十二日
潘汝珍　羅廼安堂　全啓

告白

啓者本港大道中門牌三百六十四號榮源燕窩店由去年七月廿四日起係弟等與陳麗泉三人合股同造茲於本月初七日經將股份分拆此佈
光緒廿八年元月初八日
潘汝珍　羅廼安堂　全啓

告白

啓者本公司夥伴衆多經手未能盡一所有出入銀兩買賣貨項一概必要弟親筆簽字方作爲實卅佈
光緒廿八年
元月十一日
天興公司司理人陳伯維謹啓

告白

啓者德輔道三百零一號廣生客棧於去年十一月二十日由皇家拍賣人將該店拍賣經由昌記買受該店招牌即在𠪚樂街十三號開張客棧生意加多昌記二字日前廣生客棧有欠街賬揭借等項銀兩與買招牌人無涉此佈
光緒廿八年　元月　初六日
廣生昌記謹白

聲明告白

啓者我泰昌堂于光緒二十年與鄭逢吉堂頂受省城西關迪隆里迪吉押股份銀壹千兩正另頂充銀五百兩正今因志國別業頂與志公堂承受於本年十二月廿五日交易清楚自後迪吉押生意盈虧與泰昌堂無涉此佈
光緒廿八年　元月　初十日
泰昌堂啓

美國威廉巨壹吾患腰脊骨骨痛年餘百藥罔效後試用占巴速止痛藥病即却去
威建藥房代售

告白

啓者油蔴地普館南街門牌三十九號順興隆記雜貨店向係陳瑞禮余麗生魯仲何清榮黃澤濶梁滿梁學榮炳佳全做今余麗生何清榮志投別業情愿將名下之股份頂與股內人承受本月十二日經已交易倘余麗生何清榮以前欠到各處之項與順興隆記無涉自頂之後順興隆記生意興隆亦與余麗生何清榮無涉
壬寅年元月十二日　順興隆記謹啓

貯貨租貨

啓者本行有貨倉相連一大所在九龍西倉左便倉內通風乾爽屯貯貨物甚宜上落近捷請尊光顧請至本行面議特此佈聞
光緒廿八年
元月十一日
長裕行謹啓

承項告白

啓者荷李活道二十一號恒安酒舖原日係綸纘一人自做冬因生意不前志圖別業願將該店全盤傢私貨物項與合成堂承受卜吉交易倘日前恒安有揭借會但保等項一概與承受人合成堂無涉特此聲明以免後論
壬寅年元月初八日
合成堂謹啓

招人起貨

啓者本公司之火船名亞刺頓嗎加由卡刺吉打庇能及新架坡埠抵港凡有付貨在此船者祈即日攜帶紙到本公司加簽至船上起貨限至本月十一日下午兩點鐘以前船上各貨仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架坡兩埠附來者更宜即日由船起清否則將其貨起上倉寄貯用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論
壬寅年　元月　十一日
㕥沙宜公司謹啓

馬百川

精刀各款花草唐洋凹凸字合母印號鋼印牙印寓香港中環砵典乍街即大館口斜路聚珍打銀店　貴客光顧請移玉步特字報　聞

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖戶貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善請尊光顧請移玉至上環蕃鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三
架剌渣治謹啓

美國地文參會余藉占巴速咳藥救生小兒一命北架誠堪寶美小兒病重呼吸維艱余從駐藥買得一滴每十分鐘便服一次不允小兒之疾傳上罰人牽出堅實成藉漸次安然苟非此藥會兒早葬墳墓矣
威建藥房代售

全安保火險公司告白

啓者本公司定期於本年正月廿五日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第七屆尋常聚會屆期敬請　各股東齊集以便省覽上年結冊數目并生意情形仰希　光臨是荷　又本公司股份票自本月初十日至廿五日停止轉換合并佈達
光緒廿八年元月十一日
總司理人關少岐謹啓

有書除弊

朝廷考試已删去八股文近又奉　明諭勸戒纏足千百年積弊一旦鋤除現有友人寄到邱菽園觀察所著三書質言一書痛論時文纏足鴉片三害讀之可以警世白紙精印每本祗取工價壹毫五仙在華字日報三樓發售

潔淨衙門告白

啓者現在藥衣局有華人機器匠一名即須招人充當該匠須年三十五歲以下者每月薪工銀三十五員欲知詳細請往堅巷藥衣局查問可也
一千九百零二年
二月初九日
潔淨衙門經歷沃謹啓

憲示

潔淨衙門經歷沃　爲論
奉本衙門命　論威多利亞城東截及九龍東截各業主知悉凡爾等屋宇未經按例整潔及灑掃灰水者茲再申明期內所限至西歷本年二月廿八日即須壹律整潔灑掃妥當現因本衙門正在盡力整頓潔淨各處地方以除癘疫如有爾等屋宇于上限之期已滿仍未整潔灑掃則本衙門定必嚴行控告各宜凜遵切切特諭
一千九百零二年　二月　初壹日諭
計開上列界址威多厘亞城之東爲界九龍之東截係九龍半島一帶地方至腰便臣道之東并連紅磡及尖沙嘴一份俱在內

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之數如蒙惠顧請新興伊面商或移玉至蕃鴨蛋街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈
光緒廿七年
九月廿八日
架刺威治燕梳國理人鄭和軒謹啓

羊城新聞

遊學日本　昨有北洋大學堂學生盧慶鑾赴善後總局具稟自備資斧赴日本遊學請詳督憲發給護照等情　局憲將稟批示云據稟自備資斧往日本遊學洵屬有志堪嘉候轉詳兩院憲咨明出使日本大臣隨時照料並繕發護照到局轉給該學生執領起程繳到切結三紙分別存送又有南海縣職員潘君紹祗亦以往日本遊學事赴督轅具稟請發給護照已蒙陶制府准如所請護照發縣轉給該職員領矣○津貼鼓勵　各屬縣辦事委員向例於月支薪水外另有津貼銀兩以示體恤此乃上台優待屬員之至意也現聞新定章程所有各處征收厘稅須俟半年後通行比較如有贏餘方准請領津貼蓋於體恤之中仍寓鼓勵之意也○中丞作古　原任廣西巡撫黃槐庭中丞年逾古稀歸里時尤稱安健詎因傾躓損足延外科某醫士醫治將次就痊忽於初八日未刻痰喘大作旋即騎鯨長逝聞中丞有子五人孫曾繞膝亦足含笑九京矣

學使牌批　紳董丁仁長等呈批據稟已悉創設教忠學堂係爲嘉惠士林振興文教起見深堪嘉尚所議章程亦屬允協准予據情奏咨等由應候會同督部堂撫部院繳章程摺存○日前順德縣大學生何瑞光學轉具呈旋奉學使文宗師批示謂科場事務例載綦嚴即欲於全無可選就查呈內並無部監二照粘連何以塵叙應飭○批候新章　陶制府擬將廣雅書院改爲大學堂近聞一切章程經請吳雛雨教習酌定刻將開辦茲有西省來東投考之生員黃諸等聯稟督轅旋奉陶制府批示謂廣雅書院現擬遵　旨改作東省大學堂本係在院肄業各生尚須俟章程酌定詳加選擇分別去留未經入院者更可無須考試此項學堂雖係東省所立西省士子如願入堂學習仍準附入該生等如有志向學籍成有用之才不妨在東守候開辦有期遵章投考驗倘以改章不願入院亦儘可先行回籍著即知照

中外新聞

論善堂宜倡設學堂　東粵文明之地開風氣最先新政傳來人皆講學中西實濟探與窮源弟承其兄父誡其子或設義塾或延歐儒道　風同無分畛域然而　朝廷屢下催辦學堂之詔督撫屢召各山長大紳籌商乃延至今日尚無頭緒者則以經費難籌也惟是人趨心學之機胡可再過官之興學爲若民自興之邇聞廣濟醫院有倡辦學堂之說不禁引領而歎美之曰此莫大之善果也攷省垣各大善堂惟愛育堂稍有義學之設收集貧家子弟延塾師訓以經書歲底會考一次列班加獎亦有聰明子弟可以成材者然今日之所謂實學又另闢本源矣則何如改變章程歸求蒙學教法添延西師中西並習由蒙學列班至普通而止將來經費增多再籌推廣成效之著定不乏出羣拔萃之材上以助　國家下以成事業富強基礎文運大興所謂一堂之設化之時雨坐以春風此眞愛育之宗旨也爲今計之如廣濟廣仁愛育崇正遵聖各大善堂可以會合鉅資先建東西南北四關小學堂妥議章程和衷共濟否則各盡各力倡辦蒙學各校務期致求教法兼課中西採取時敏學堂規條而折衷之則較愛育堂之設義學所成益大矣又查各大善堂存欵甚多原爲留充善舉豈知善舉之大莫有如設學以教人者孔子於庶富之後即加以教孟子曰逸居而無教則近於禽獸夫人而至爲禽獸則不止病人之待留醫賑藥矣即便經費難籌而善堂之開捐亦易得人爲之樂助當仁不讓有志竟成善堂紳董其採及芻蕘乎謹合十而祝之曰好作萬家生佛　獨立翁

力陳新政　京函云竊袁慰庭宮保有維新條陳六則陳請政府采用　一政務處須聘西國顧問官惟聘用一國人則他國必起梗阻是當向英美日俄法德等國各聘一人　二政務處爲政府之中樞各處事務皆由此定斷若照現在辦理情形與國家實無裨益故須就各省選舉通曉各省事務幹員充選　三外務部乃總理衙門所出目下各事仍蹈前弊不過改變名目而已今宜改派通曉交涉者爲該部人員　四現有大員全須調換以期盡善政府亦須自行維新　五華人出洋遊學者不乏通才政府須破格錄用畀以重任　六國內才幹之人亦應不限爵位錄用　以上奏旨送呈政務處後署中大員皆爲搖首而王中堂之意擬俟榮中堂銷假後再議故袁宮保遂亦置之迨十三日宮保陛辭當蒙　召見宮保乘間奏　太后曰國家危急之秋若不即行維新恐難圖安臣曾擬有新政條陳數則已呈　御覽因一一奏聞　太后爲之動容其時慶邸亦同　召見在側以目示意使之盡言故袁又奏稱蒙　太后授臣重任敢不竭盡心力以救國難而　太后總以所言過於草率置之不答其時　皇上因問曾否將條陳帶來宮保奏曾送一分與政務處一分與慶王　皇上又問慶邸曾帶來否慶邸奏候明日進呈袁即向袖中取出專備之件獻呈並奏謂是尚有一分在此因遞呈　太后畧一覽覲畢謂　皇上云汝欲覽可取去　皇上接覽畢頗許可袁又奏稱　皇太后　皇上既倚重於臣臣敢不盡言以盡臣職如　太后不信臣言奈國家何　太后不得已始諭令退去袁又對曰臣今日即赴保定設他日如有緊要條陳可否准臣來見　太后曰可於是袁乃退去　錄滬上新聞報

京函館觀見事集譯　西二月一號北京函云今日爲各使館命婦覲見　兩宮之期接待時仍由　太后爲主　皇上作陪入宮之際由奧國領銜公使所引導各命婦除美使康夫人日使內田夫人意大利西班牙兩國代理公使夫人外有法使館某某兩參贊之夫人英俄美三國使館之參贊夫人又英美德三國統領夫人此外更有幼孩九人繙譯官八人當未進宮之前先在美使館會齊共拍一照然後各乘大轎同赴禁城再換肩輿直至禁城內之東北隅該處自聯軍入京後即經各統領嚴禁外人入內故此次各夫人至此實爲外人足跡首及之處其中布置華美　太后財資悉貯於中故自同變後　太后即以該處爲寢宮查該處本東宮所居者以無東宮故　太后居之各命婦入內時先由奧國領銜公使導引旋即有兩福晉出迓見　皇上所坐處離門頗近當向　皇上行三鞠躬禮然後轉至後面所經處皆有福晉站班當見　太后高坐御座兩旁各坐福晉一人不過位次略後兩福晉中其一已髮斑白矣既近　御座公使即立於前右爲康夫人左爲田夫人各夫人亦以次而立敬禮後先由康夫人恭致頌詞譽謂往者之亂遂令中外失和殊深可惜所幸此後中外永敦睦誼俾中國亦並列於文明之邦言時則由美國使署繙譯員威倫譯出華文　太后答詞則由慶邸旁朗誦并由新簡英使大臣張德彝譯出洋文大致謂去年之亂係由宮中失和而起乃竟與各國乖好遂至西幸今復回京不獨知爲華人所喜即外人當亦無不愉快者即以今日各夫人來觀覲之已可知中外已和好如初矣答畢即經李蓮英牽康夫人臂至　太后御前其餘各夫人亦以次趨前致詞畢復由李蓮英導往旁室　太后親解約指套於康夫人之手復以手鐲及珍珠項圈相贈并撫慰之云一千九百年拳匪之亂遂令夫人受驚予心實抱不安言次淚潸潸下一若重有悲者其餘各夫人亦均得贈手鐲各幼孩亦皆得有金銀錢之賜其鐲均非空心且皆係赤金所鑄而鑲以珍珠寶石者至値價若干無人知之以寶石爲蒙古及他處所貢者故其價非外間所得而知也○分贈禮物畢各夫人復由李蓮英導入一房其中已設有點膳數席皆中國餚饌而酒則自外洋來者首席爲　太后及公使夫人次席則爲　皇上與參贊等各夫人飲時彼此叙談無斷均由張德彝從中傳譯　皇上則默然不作一語男客點膳係另在一房將畢時由　太后親往略致會言乃各與辭而出　此次見公使夫人與前次接見各公使時無異大權仍在　太后掌握　皇上仍然無之乃某幹開英國報紙見其中載有一電係西十二月中由京傳往倫敦者其文言　兩宮回鑾後各公使或能倒香　太后之權殊不知不特不然其權轉較前爲大想必各公使見　太后致敬盡禮已大有悔過之狀遂爲所動耳○西二月二號北京函云　使館命婦見　太后時各蒙贈送物件出宮後又復得陸續餽貽今日繙譯員及各夫人又均得有上好緞疋康夫人亦復得一玉如意康夫人之女友本在使館與夫人同住者亦得　太后賜以緞疋各物均由　太后派榮祿送來以榮祿曾期於今日拜會各公使故即乘便帶來也榮祿見各公使時禮貌極恭滿口套言中國今既由　太后當權榮爲　太后所喜各事自必由榮主持故今日復又陞爲文華殿大學士此後中國政府凡有所旨即係榮祿爲主矣○太后昨以榮祿之奏特降諭兩道　命滿蒙子弟出洋游學一准滿漢聯婚幷戒華人纏足最可笑者其法不過令紳士等相勸並不嚴加禁止此諭亦並非由不纏足會中人所請不過榮祿借此以博外人之歡心耳

君名○擬行彩票　探得政府現又欲將國家大彩票舉行然此次似非赫德所出名○暢論外交　探聞皇太后見胡雲楣侍郎曾詢以現在各國外交何國最爲可恃胡奏言當以美國爲最因美國上下均無利人土地之心蓋其立國主義如此故微臣所見中國外交當以美國爲信賴至於日本雖有甲午之役但日政府現時宗旨亦知盡同洲之誼英國則商務最盛亦不願輕啟衅端惟俄國其意雖甘向以侵漁他人土地爲事不可不慮太后聞之首徵肯而已

西報述孫相　前管學大臣孫家鼐現已陞授體仁閣大學士其人廉而明達且喜維新漢人中自李中堂作古後其爵位自當推孫爲居首大學士今共四人則崑崗榮祿王文韶孫家鼐是也孫曾於一千九百年年初告歸至拳匪亂時其家即爲拳匪及董軍所攻後以有戚串在直隸南部爲縣令遂往依之其戚亦精明而有才者凡其境內拳匪無不恐爲勦平致觸直藩廷雍之怒後孫經保定時廷竟拒而不納孫既至家擾攘無已以愛國心切遂復往西安此次回京以受感冒而咯血故其政體頗弱兼之其年已邁恐難即痊也○西報述張尚書　管學大臣張百熙本爲刑部尚書今已陞授吏部尚書其缺居六部之首以陞遷論亦無有如其速者一載前不過爲廣東學政旋即派充英國欽使不就繼復叨授左都御史未幾陞爲工部尚書又未幾陞爲吏部尚書矣張爲湘人今湘人中出色人物亦當以張爲巨擘云

法索鐵路　探聞法國向中國要索欲於天津保定築造鐵路一條○收納俄約　東報載北京俄國使臣已允收納慶邸所刪訂之滿約惟俄使亦請中政府須納俄人所索之款其款即前約第三款所載東三省內須許俄人有開礦利益之事且俄使聲言如中國全權不允此請則亦不納慶邸所擬之約云云而英國使臣以俄人所索之利益太廣堅阻不許并恐中國全權于此事頗爲棘手云○要索地段　東京電云英美兩國政府曾向粵督索取在廣州某地段而葡萄牙政府亦欲在澳門求索得地段粵督已將此事奏請政府核奪據三國所索情形甚堅或者中政府將允其請亦未可知也

條陳彩票　雲南督糧道李仲平觀察前遞條陳於慶邸請辦彩票以紓國家目前之急頃　兩宮歸來慶邸已爲面奏　太后已俯如所請聞滙豐某英商力任其事謂必令中國國家獲利已往上海約某洋行商人同至香港由香港總督轉電英國政府爲之主持其間期於事之必成大約年終方有回音錄上海報○俄踞礦利　初二京電云駐京俄使雷薩爾已收納慶邸改訂之約惟曾向政府索取俄華銀行擬辦東三省內各項礦利嗣經各國堅請中國拒之以故俄使遂罷此舉現恐俄使曾授意俄華銀行使之自行與中政府議索此項利益俾各國知非俄政府所索可免從中阻撓云

日獲銀物計數　庚子之役日本軍隊在中國所獲銀物統計値洋五百十一萬元計白銀値洋四百五十一萬元米一十五萬元雜糧三萬五千元其餘爲騾與豆二項○粵漢鐵路近聞　美京電云粵漢鐵路已由美人議定承辦計兩面相距共計七百五十英里中經數大城故預計第一年所做生意可過五十兆元並將該路係歸華美公司出名開辦由中國政府出立五十年期五釐行息之四千二百五十萬元保單聘定美京總工程師等數人至該公司經理均將起行來華開辦之期約在數月內矣○阻督回京　朝旨擬令江督於三月入覲俟江督回後再令鄂督來京俄使恐江鄂二督來京後於東三省之約或有不利乃言於英美各使曰中朝召江鄂二督來京者實因去歲揚子江互保之舉中朝深恨之欲誘令入京重治其罪也英美使大爲所動亟向袁世凱聲言若召劉張入京恐於南方不利請即罷此議倘不允許則天津必不交還鐵路亦不歸諸中國袁曾於朝廷保其事

俄兵屯駐　日本來函云目下俄國屯駐東三省內之兵共十三萬人計在盛京有俄兵二萬五千名馬兵二千名砲兵一千五百名工程隊八百名官兵五百名在吉林有步兵三萬名馬兵一萬五千名炮兵二千名工程隊一千名官兵七百名在黑龍江有步兵三萬五千名馬兵二萬五千名炮兵三千名工程隊一千二百名官兵八百

潔淨局聚會　十一日下午潔淨局聚會允將上月廿三號例十禪文所條陳之四欵舉行　一即須電達印度延請熟練疫症之醫士五名來港以查調遣　二於域多利城內設寫字樓三所以資助理查疫每所每月約費銀三十元每所設德律風與潔淨局通話又請書吏一名以備傳遞德律風每月薪水約三十五元　三添雇捕鼠人二十名連舊人共四十名派一西人爲之管理又請捕鼠人十五名爲九龍差遣僱黑人一名爲之管理　四於附近太平山街曠地處蓋搭篷廠以備捕鼠人居住以上四欵統計每月約費銀一千四百四十元○又洗屋總自西正月廿一號止共蠶洗屋宇一千一百四十五間有一千九百廿一層樓又經薰硫磺之屋有三千六百九十四層經已用水洗淨工務司問曰洗屋之事何日方得完工局醫答云目前水旱殊甚窒礙否則一月內可完工工務司答云洗屋用水諒亦足用又議渣甸公司欲求准搭篷廠一所在附近加非園地面以自防將來遇有患疫之人要往該處調治局醫云如該處地方合宜及料理

滿洲近耗　日本某報接北京來電云俄使新定滿洲約一紙交議和大臣其約畧云所有中國在滿洲貿易僅兌銀兩必須向中俄銀行經手別國不能侵佔俄權又云此約於中俄商務極有裨益與各國利權無涉於通商口岸亦無干得若議和大臣允照此約一年之後舉行則前時俄政府間取滿洲地方鐵路礦務利權一概作爲罷論駐北京英使聞此情形謂俄人不過恐嚇中國而已中國議和大臣不可允許否則[illegible]使必不以此爲合駐京日美兩使亦以

酌議學塾　日前何君曉生創設書塾於九龍原以教育中西人才無分畛域故何君學駱輔政書署謂前時本港政府有資凡欲助成之書塾教習中西學童無分畛域而目前論之若欲最有益於居民者莫如中西分門執事創設書塾培育中西人才無非利益於當世若中西混淆舉業於西童學習似有不

香港華字日報行情

壬寅年正月拾式日禮拜叁

入口船頭列左

德國火船名膠洲 由威北星架波載來雜貨 勿者士行
英國火船名晏甸那 由李華保星架波載來雜貨 太古洋行
德國火船名賢州 由西貢載來米 廣發公司
英國火船名海壇 由福州厦門汕頭載來雜貨 得忌利士
英國火船名西安 由上海載來雜貨 太古洋行
德國火船名福安 由上海載來雜貨 禪臣洋行
法國快艇名化利晏 由烟台到

法國郵船名沙剌詩 准元月拾柒下午開往西貢石叻庇能哥林保孟米孖時路
美國郵船名加力 准於正月廿壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名焦山 准於元月廿式日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠
德國郵船名沙禪 准正月廿陸日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
美國郵船名香港丸 准於正月廿玖日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名毡拿 准於式月初玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名多力 准於式月拾陸日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名日本丸 准式月廿五日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名秘魯 准於叁月初肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門甘竹三水○火船南京
往江門甘竹三水○火船東京
往江門甘竹三水○火船東江
往江門甘竹三水○火船長江
往江門甘竹三水○火船江門
來往江門甘竹三水○火船福安
往來澳門香港○火船瑞安
往安南西貢○火船多利士
往汕頭厦門福州○火船海澄
往小呂宋新金山等○火船長沙
往躍州瀨海口北海海防○火船千愛
往海防○火船香港
往暹羅○火船大州
往海口海防○火船標杜
往烟台○火船江戶丸
往西貢○火船太富
往上海○火船從生
往李華保○火船丹打剌士
往上海○火船太生
往厦門上海○火船海口
往安南西貢○火船的詩孖
往山打根○火船山打根
往汕頭○火船海壇
往小呂宋○火船披剛
往星架波孟米○火船馬沙根
往小呂宋○火船隆生
往海口北海○火船海南
往海防○火船來晏接臣
往厦門石叻庇能○火船建遠
往星架波哥林步砵息馬些路偏致晏消○備後丸
往日本威多厘打甘蘇○刁利輝
往橫濱神戶○火船公魯士北
往三孖冷四厘歪○火船山東
往安南西貢○火船西貢
往安南西貢○火船伊利士
往安南西貢○火船北洋
往天津○火船愛禮
往汕頭厦門淡水○火船大義丸
往暹羅○火船廣州
往武治神戶橫濱○火船[illegible]島丸
往厦門石叻庇能○火船豐茂
往星架波庇能○火船漢陽
往上海日本砵崙○火船烟打標剌
往庇能卡剌吉打○火船舊鴨加
往星架波英京○火船岐述加利
往日本域多利溫哥華○火船亞甸仁
往天津○火船松江
往上海○火船天津
往上海日本○火船錫爾
往汕頭厦門福州○火船安平丸
往舊金山各埠○火船吉大利
往神戶橫濱域多利些路寄○火船加賀丸
往他士參鳥湯士及庇埃士演舊梨奧利畤○春日丸
往星架波庇能卡剌吉打○火船禮亨
往沙剌域○火船多德安士
往天津○火船華生
往厦門上海○火船海口
往神戶橫濱○火船阿波丸
往長崎神戶橫濱○火船熊野丸
往星架波哥林保孟米○火船三池丸
往舊金山○火船士達利佳
往上海○火船利晏杜
往舊金山○火船亞剌伯
往英京○火船孟米
往汕頭厦門淡水○火船大仁丸
往英京○火船亞澤士
往汕頭厦門安平○火船對馬丸
往日本域多利打甘蘇○火船打甘廉
往日本域多厘打甘蘇○火船域多厘
往上海日本溫哥華○火船日本皇后

雙日由港開行　單日由港開行　每逢單日往雙日回　每逢單日往雙日回　逢單日由港開行雙日回港　逢雙日由港開行單日回港　晨早柒點開下午壹點回　拾叁早開行　拾叁早開行　拾叁日正午開行　拾叁日下午開行　拾叁日下午開行　拾叁日下午開行　拾叁日下午開行　拾叁日開行　拾叁日開行　拾叁日開行　拾叁日開行　拾叁日開行　拾叁日開行　拾叁日開行　拾肆早開行　拾肆日天明開行　拾肆日正午開行　拾肆日正午開行　拾肆日正午開行　拾肆日下午開行　拾肆日開行　拾肆日開行　拾五天明開　拾五日正午開行　拾五日開行　拾五日開行　拾五日開行　拾五日開行　拾五日開行　拾陸日下午開行　拾陸日開行　拾陸日開行　拾柒日正午開行　拾柒日開行　拾柒日開行　拾柒日開行　拾捌日正午開行　拾玖日開行　拾玖日開行　拾玖日開行　拾玖日開行　拾玖日開行　式拾日正午開行　式拾日下午開行　式拾日下午叁點開行　式拾日開行　式拾日開行　式拾日開行　廿壹日天明開行　廿壹日正午開行　廿壹日正午開行　廿式日開行　廿式日開行　廿式日開行　廿式日開行　廿叁日開行　廿五日開行　廿陸日開行　廿玖日開行　式月初陸日開行　准搭客初叁正午開行

順安公司　順安公司　廣連公司　廣連公司　香江公司　天興公司　南和公司　得忌利士　太古洋行　孖地洋行　孖地洋行　元發行　孖地洋行　綸安公司　華商　澄甸公司　太古洋行　澄甸公司　太古洋行　南和公司　勿者士行　得忌利士　宜公司　臧行公司　渣甸公司　孖地洋行　源昌利　恒盛昌　日本郵船　天祥洋行　咸北公司　太古洋行　南和公司　合發公司　廣發公司　開平港局　三井洋行　合發公司　日本郵船　華商　南泰興記　順昌洋行　舊沙宣行　岐述洋行　昌興公司　太古洋行　鐵行公司　鐵行公司　三井洋行　劫行　日本郵船　日本郵船　舊沙宣行　丞大公司　澄甸公司　太古洋行　日本郵船　日本郵船　日本郵船　太古洋行　鐵行公司　華商　鐵行公司　三井洋行　太古洋行　三井洋行　天祥洋行　天祥洋行　昌興公司

邑倫沽十號孟米紗五十包 九十一員
又沽十號孟米紗五十包 九十員
又沽十號孟米紗五十包 九十二員
義信行沽廿號孟米紗五十包 一百零五員
又沽八號孟米紗五十包 八十七員
又沽大號孟米紗五十包 八十一員
又沽十號孟米紗五十包 八十四員五
又沽廿號孟米紗五十包 一百零八員
衣布林沽廿號孟米紗五十包 一百零五員
又十大號孟米紗五十包 九十員
又十六號孟米紗五十包 一百員
舊記宣沽十號孟米紗五十包 八十七員
又十一號孟米紗五十包 九十三員
又十二號孟米紗五十包 九十四員
蔡和行沽十磅紅毡一百五十金 六員二五
同興行沽川白臘四枝 八十四員五
廣南隆沽綠荳五十包 三員一毫
又沽粉絲五十包 十員
又沽花生五十包 五十六員
又沽川耳一十枝 四十六員
廣萬和沽大明鮑二件 百四五員
又沽魚頭骨三件 百卅二員
又沽排尤二十包 二十一員
又沽焙鮑魚四件 七十五員
又沽蝦米一十件 廿七員五
信亨號沽洋麼米廿件 十四員五
又沽大明鮑三件 九十五員
廣金昌沽二辦九廿包 二十二員
又沽粉絲八十包 十二員八
又沽粉絲五十包 十四員一
又沽香信三件 九十四員
又沽大杳八包 卅四員五
又沽冬菇三件 百零四員
又沽皮旦十鉅 一十一兩
又沽加魚十包 六兩七錢
又沽花菇三件 百十一員
又沽香信五件 九十六員
又沽香信三件 九十五員
又沽干貝一件 七十二員
又沽冬菇五件 百零三員
又沽粉絲廿包 一十四員
又沽粉絲卅包 一十一員
又沽粉絲卅包 一十四員
又沽淡菜十件 一十八員

本港水客

○新公烟價玖百壹拾員
○新姑烟價玖百零柒員五
○舊公烟價玖百員
○現年新白皮烟價捌百玖拾員

○壹冬白玖百叁拾員
○式冬白玖百肆拾員
○舊姑烟價無存
○舊年新白皮玖百壹拾員

光緒廿捌年正月拾式日禮拜叁上午金銀各價行情

英京電單壹壹
銀行買入英單揸水壹壹零壹捌柒五
法京即單式叁式
勞卑電單壹百叁拾陸員五
仲江壹百叁拾陸員五
小呂宋每千加水式拾員
呂宋壹捌金每員捌員陸陸
橫濱即單每千加水壹百壹拾式員五
舊金山即單肆拾肆員捌柒五
紐約八拾日期單肆拾五員柒五
拾足頁金每兩五拾陸員捌
字雜號頁金每兩五拾陸員零五
捌玖大金每員肆拾肆員柒
牛銀每百兩加水捌兩玖
光英每千加水柒員
省報藩庫每百兩加水柒兩捌
滙單每千員加水五員
省毫子每百員低水式員式式

英京即期揸水壹壹零零陸式五
英國銀價式五肆叁柒五
法京四月期單式叁五
勞卑即單壹百叁拾柒員
星架波每千五員
呂宋式壹五金每員拾員陸
上海電單柒式捌柒五
舊金山電單肆拾肆員柒五
紐約即單肆拾肆員捌柒五
女金　舊金每員拾員捌捌
玖玖五頁金每兩五拾陸員叁
玖捌條金每兩五拾五員式
紋銀每百兩加水柒兩五
舊銀每千低水陸員
枝花每千低水式員五
庫紋銀每百兩加水柒兩五
銀紙每千員加水陸員
水銀每担壹百柒拾捌員

頭船電音

○天祥洋行火船名域多利拾式日由橫濱開行來港
○太古洋行火船名丹打剌士拾壹日由星架波開行約拾叁日到港
○開平港局火船名愛禮初玖日由上海開行約拾叁早到港
○昌興公司火船名日本皇后前拾早由上海開行約拾叁日來港
○天祥洋行火船名岐連那高拾壹日由橫濱開行往打甘廉
○天祥洋行火船名打甘蘇拾式日由神戶開行來港
○日本郵船公司火船名備後丸初拾日由上海開行約拾叁到港
○勿者士行火船名威北初捌日由上海開行來港
○鐵行公司火船名天津初玖日由星架波開行來港
○鐵行公司火船名錫蘭初玖日由星架波開行來港
○劫行公司火船名伊士頓初拾日由小呂宋開行約拾式日到港
○日本郵船火船名鹿島丸初柒日由星架波開行約拾肆日到港
○舊沙宣行火船名禮亨初捌日由星架波開行來港
○勿者士行火船名千嗇士北初五日由星架波開行約拾叁日到港
○東西輪船公司火船名加力初肆早由橫濱開行約拾式日到港
○鐵行公司火船名加能了勞近廿壹日由孟米開行來港
○恒盛昌火船名建遠初叁日由石叻開行來港

啓者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○米息嶔臣 前往海防埠 准元月十四日下午開行
貨客搭船附者請至本號面議 上環代理人源昌利謹啓 正月十二

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○亞甸仁 前往日本域多利云哥華 准元月十九日開行
○日本皇后 前往上海日本溫哥華 准二月初三日正午開行
貨客如欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江 往江門甘竹三水 每逢單日往 雙日回
○長江 往江門甘竹三水 每逢單日往
貨客如欲搭船附貨者請至本公司面議 廣連輪船公司謹啓

光緒廿捌年正月拾叁日

此紙由香港華字日報編列

香港華字日報附張

光緒二十八年歲次壬寅正月十三日　英壹千九百零式年二月式十號　禮拜四

敬者本行有快捷火船名 ○德生 前往上海埠 准正月十三日開行 ○太生 前往上海埠 准元月十三日開行 ○隆生 前往小呂宋 准本月十四日正午開行 ○阜生 前往天津埠 准元月二十日開行 貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議 渣甸公司啓

啓者本公司有堅固快捷火船名 ○北洋 前往安南西貢埠 准本月十三落貨十五日啓行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環廣發公司啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名 ○備後丸 前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠 改准元月十五日天明開行 ○加賀丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠 准元月二十日下午開行 ○嚴島丸 前往武治神戶橫濱 准元月十七日正午開行 ○春日丸 前往小呂宋他士參島湯士威路比厘士濱雪梨琪利畔等埠 准元月二十日下午四點開行 ○阿波丸 前往神戶橫濱 准元月廿一日天明開行 ○熊野丸 前往長崎神戶橫濱 准元月廿一日正午開行 ○三池丸 前往星架波哥林保孟米 准元月廿一日正午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啓

啓者茲有本行堅固快捷火船名 ○香港 前往海口海防 准元月十三日下午開行 ○標杜 前往海口海防 准元月十三日下午開行 ○于愛 往廣州灣海口北海海防 准元月十三日下午開 ○海南 前往海口北海 准元月十四日下午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 孖地洋行謹啓

啓者茲本公司有堅固火船名 ○伊利士 前往安南西貢埠 准本月十三落貨至十五日開行 ○廣州 前往暹羅埠 准元月十三落貨至十六日開行 貴客如欲搭船附貨者請至上環德輔道二百九十一號面議 合發公司謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列

○加力 正月廿一日開行
○氈拿 二月初九日開行
○多力 二月十六日開行
○庇勝 三月初四日開行
○北京 三月廿九日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○香港丸 正月廿九日開行
○日本丸 二月廿五日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 請看搭船上人員均以禮貌相待伙食莊水床鋪一概妥當茲將附搭大餐樓各客位價列下

往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員　往舊金山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員

本公司兼接搭客載往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車載往至頭號二號客位及轉駁船車均有一定價錢請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非庇老等埠本公司俱有船載到妥當無誤凡附貨物必須船未開行前日下午四點鐘在船落清逾期不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓發收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及舊金山大埠者本公司要取報稅單寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日　代理東西輪船公司 花旗輪船公司 代理東洋汽船公司 同理人 [illegible]

啓者本號有堅固快捷火船一隻名 ○建遠 前往厦門石叻庇能 准元月十四日開行 貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈 恒豐昌謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷輪船名 ○亞刺頓鴨加 往庇能卡刺吉打 准本月十八日正午開行 ○禮亭 往星架波庇能卡刺吉打 准元月二十日正午開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 督沙宜公司謹啓

啓者茲本行有火船名 ○海口 前往厦門上海埠 准本月十三日開行 ○長沙 前往小呂宋 准元月十三日開行 ○長沙 往舊金山 准元月十三日開行 ○山東 前往三孖洽四厘丕 准元月十五日開行 ○松江 前往天津埠 准本月十九日開行 ○士檀利佳 前往舊金山 准元月廿一日開行 貴客搭船附貨者請至本行或上環本行藥材分局面議 太古洋行謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○刁柯輝 前往日本域多利打甘麻等 准元月十五日開行 ○打令麻 前往日本域多利打甘麻等 准元月廿九日開行 ○域多厘 前往日本域多利打甘麻等 准二月初六日開行 貴號附貨搭客者請至本行面議 天祥洋行謹啓

啓者本公司有堅固快捷輪船名 ○的詩孖 前往安南西貢 准初九日落貨至本月十三日開行 ○西貢 前往安南西貢 准十二日落貨至本月十五日開行 貴客欲附貨搭船者請致本公司面議是荷 上環南和公司內和發成啟

啓者茲有堅固快捷火船名 ○愛禮 前往天津 准元月十六日下午三點開行 貴客欲附貨搭船者請至本行面議 水脚相宜此佈 開平礦局謹啟

啓者茲有英國堅固快捷火輪船名 ○漢陽 前往星架坡庇能 准搭男女客 准元月十七日開行 貴客欲搭船附貨者請至本號面議此佈 上環南泰與記謹啟

大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水
○大義丸 准正月十六日禮拜日開行

往汕頭厦門福州
○大仁丸 准元月廿三日禮拜日開行

往汕頭厦門平安
○安平丸 准元月十九日禮拜三開行
○舞鶴丸 准元月廿六日禮拜三開行

啟者本公司所設新輪特出心裁專為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房舖陳極爲華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱蒙大日本帝國皇家郵件皇家驗進 輪船官按期查察可保無意外之虞又在本公司註册許爲最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞 貴客賜顧不勝厚望 貴客惠然附貨搭客請至本行船務房面議新爲 辛丑年十一月初七日 大阪商船會司代理人三井洋行啟

火船往橫濱神戶

茲有快火船捷名公厘士北准正月十五日啓行前往橫濱神戶 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 光緒廿八年元月初十日 成北輪船公司謹啟

高陞園

演壽年豐班

十三日演 ○正本 再續正德下江南 梁儲訪主 ○出頭 左慈戲曹操 水蛇春首本

日 夜 椅位收銀 ... 收錢四十

胡天然

館

專理發熱惡寒骨痛腳軟冬溫痰核等症男婦小兒內外大症瘡瘍癰疽赤白濁一切外科 ○現寓上環新廣義燈色店二樓○即杏花樓左隣第六間 天然新論發行論醫學 星學每部一毫 辛丑臘月十八

西醫 關心焉

現寓中國皇后大道億祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在泥街口上利車街五十四號

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司徒爲譯一書將各西字關以華文並注以華音最易明白每本取價七毫 五仙英語易讀一書風行海內早經沽出今再加增訂用西紙刊印最便於學習英文者每本取價一元其中所用平上去入韻俱有所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得書師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯航也 ○代賣處 聚珍書樓 錦福號 聚文閣 文裕堂 萬卷樓 雙門底聖教書樓代售

輪船來往江門甘竹三水

啓者本公司有快捷寬大輪船兩艘名福安江門來往江門甘竹三水由本月廿四船日起每日下午五點鐘由上環海旁同益碼頭開行 茲將船期列左

輪船名福安逢雙日由港開行單日回港

輪船名江門逢單日由港開行雙日回港

辛丑年 十月 廿四日 西十二月四號 香江輪船有限公司啟

前往江門甘竹三水火船南京東京

茲者本輪船一向係在萬芳樓後便街口碼頭灣泊現因該碼頭被火燒壞未能修妥現遷往南北行街口新碼頭灣泊接濟人客貨物卽港澳輪船舊碼頭是也南京輪船雙日由港開往江門甘竹三水單日返港東京輪船單日由港開往江門甘竹三水雙日返港貴客光顧依期不悞此佈

壬寅年 正月 初五日 西二月十二 順安輪船有限公司謹啓

恒安 洋面火燭保險兼貨倉有限公司 告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司祝保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望

貨倉現未建妥此佈

光緒辛丑年 二月十六日 西四月四號 司理人劉孟平謹啓 協理人簡寶[illegible]

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法產生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給考憑准出濟世茲在本港接生多年每戶貧家多求替理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定卽檢齊攜至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十四號三樓

光緒廿七年正月廿三日 西三月十三 李胡氏謹啓

太平山新孖廟進伙

包相府 天后宮 黃大仙 侯王爺 綏靖伯 陳思曹大仙 王靈官

茲者本廟的于十二月廿三日朝早七點鐘辰時進伙恭請列位神聖 陞座凡各善男信女依期誠心到來參拜則獲福無疆矣廟內黃大仙有靈驗藥方凡大小男婦科眼科外科誠求必應如有求者祈向廟內司祝人取簽筒祈禱自然應驗惟眼科一欵先祈三杯如有一勝杯者則賜靈丹若無勝杯者要待來日虔誠再求便得靈丹矣廟內 曹大仙師降乩凡事求之無不應驗也 本廟有黃大仙聖茶每包壹仙僅取回藥資利便于人而已

辛丑年 十二月 十八日 西正月廿七 弟子陳天申謹啓

孫義順六安茶發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩貢春茶韻加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街義豐行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無耻之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混眞而茶較我氣味大不相同凡士商賜顧請辨眞假本號茶簍內有票四張氏縣票縣內加有人物機器報單票面上有龍圖佳味併秋葉圖章爲記方是眞孫義順六安茶庶不致悞

光緒廿七年 六月 廿四日 西八月八號 新安孫義順謹啟

招項

啓者下環杉排永豐西街門牌第十號十三號怡順機器生鐵公司茲因各股東志圖別業將公司生意及做下機器各架生器具一切招人承頂內有十二尺車床一具船上九寸十八寸機器一副諸君欲全盤或零件承頂者請至本公司面議此佈

壬寅年 正月 初七日 西二月十四 怡順公司謹啓

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉戶部撥存銀二百萬兩奏准招集商本銀五百萬兩附存銀一百萬兩先收商本銀二百五十萬兩曾於上海設立總行並已在北京天津煙臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出匯票電報滙兌及附儹滙票並有殷富商號業欲按揭銀兩一切交易妥當無延誤阻滯之虞倘有殷富商戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日 西二月十九 中國通商銀行大班謹啓

告白

啓者本行常有星架縫衣車各種鏈頭食品上好呂宋烟

辛丑年十一月 廿四日 西十二月四 威靈頓街三號 保樂洋行謹啟

私烟賞格

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣實跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 西三月一 振華豐公司告白

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及物貯倉貨物如有物業股份貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫酌息面議本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日 西七月八 總司理人[illegible]少岐謹啓

聲明告白

茲有陳榮馬根二人自置小輪船一艘名同利刻伊等志圖別業願將此船賣與郭秋承受於去臘交易清楚至伊等有無借揭等項爲二人是問概與弟無涉特此聲明

光緒廿八年元月初七 西二月十四 郭秋謹白

全益承受告白

啟者威靈頓街門牌一百九十號鉅興隆銅鐵店及榮興鞋店始於光緒廿年做至光緒廿七年十二月廿九日止各東會議滿盤清算高輝南周國蘇燦倫陳福譚巨黎翼生黎俊臣等志圖別業情願將名下各股份退出讓與伍錦生全盤承埋卽日當堂計算明白交割清楚仍用鉅興隆加多錦記二字榮興亦加多錦記二字開張所定各貨務要錦生親手簽字爲據倘鉅興隆及榮興已前有欠出欠入銀兩均歸伍錦生支理日後生意盈虧與高輝南周國蘇燦倫陳福譚巨黎翼生黎俊臣等無涉特此聲明再各股東合同部或有在鄉未能繳出者日後搭出是爲故紙合幷聲明此佈

光緒廿八年 元月 初七日 西二月十四 伍錦生謹白

鴻濟機器花階磚公司

本公司巧造時款機器五色花素淡階磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久逾堅價甚相宜 如貴客自出花樣定造者可能照辦安當倘蒙光顧請移玉至油蔴地旺角嘴廟前街總寫字樓面議

辛丑年 十月 十六日 西十一月廿六 旺角鴻濟公司謹啟

周夢熊牙科館

美國邊詩得凡省大書院正副總辦暨各教習大誥告衆今有才德兼具之人周夢熊在本院學習牙科業經滿期故我正副總辦與各教習奉請値事於西歷一千八百九十九年六月十五日按期聚集後所發來之文書立此位周夢熊爲牙科醫士嗣後可在各處享此醫道之權利醫士之尊稱我等情願各簽已名及蓋上本書院印章以爲眞實確證此佈

美國醫學道學舉人紀好弼謹譯

周夢熊牙科館在中環德輔道三十三號二樓卽華商公局斜對門 醫士

認請 佛山黃慎堂

白濁各症丸藥 扶元搜毒藥膠

本堂丸膠專家秘製創始道光辛卯歷七十餘載中西馳譽靈效異常近多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不淺 諸君光顧請祈細認爲要

○祖舖始創佛山北勝東街
○分棧省城外打銅街北約
○香港中環卑利街共三家

啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻並本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 五月 初五日 西六月二十 總司理人吳秀生 副司理人余竹生謹啓

敬頌西醫

余患耳疾久醫無效因延 尹文楷先生診視訂方服藥應手卽愈而目疾亦同時俱痊先生誠海外之盧扁也敬誌數言以銘大德

辛丑結月初八日 鄭和軒謹啓

雲南火腿發客

啓者本號自辦常有新到正雲南腿并金華茶腿生熟零沽信豐舊酒毛雞酒天津各色露酒價甚直宜 諸君惠顧請到香港上環永樂街廣裕號

庚子年 三月 初十日

聲明告白

啓者本敏慎堂今與伊賓琳黃春軒彪雲記等承頂宏發燈紗公司生意所有招牌舖底貨物賬項等全盤頂受經於十月十八日交易清楚銀貨兩相交訖自頂以後任由本堂仍用宏發加多生記字號開張至宏發舊日前賒借賬項俱歸新人宏發生記收理倘宏發舊日生意及伊賓琳黃春軒彪雲記等名下有欠到別人揭借會貨項銀兩俱歸舊人伊賓琳等三人之事與新人宏發生記無涉日後宏發生記生意盈虧概與宏發舊人無干先此聲明以免後論此佈

辛丑結月初五日 敏慎堂宏發生記謹啓

瑞記洋行 火燭 洋面 燕梳

瑞記分局九月初二遷往鴨巴甸街口

啟者本公司實備資本銀一百九十萬兩現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 貴客光顧請至鴨巴甸街口仁安花紗三樓由鴨巴甸街口入門上環瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要事就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啓

三益公司洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也此佈

庚子年六月初四日 三益公司啟

西醫 接生 包愈 雜症

啟者馮鍾氏向在羊城博濟醫局受業精學全體各部位質化學藥材統宗各體功用內外科眼科喉科痔科頸瘰蠱脹跌打刀傷續筋駁骨出炮碼脫甩牙補崩口補崩耳割眼膜花柳諸般患症並各樣奇難雜症研習數年並學西法接生嬰兒工夫若遇逆產難生凡西藥器具定卽檢齊携至可保大小平安經蒙嘉約翰醫生馬西等六位醫師各名賞給中西合文醫照准出濟世現在紅磡街市街門牌第壹百七十六號本館妙製採靈必愈藥水大瓶銀式毫細瓶銀壹毫凡有志欲醫者請祈移玉光臨是荷

辛丑年 八月 十一日 馮鍾氏謹啟

西醫趙學

現寓中環士丹利街門牌三十號專醫內外科婦科接生花柳雜症

十一月 初十日啓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年 元月 初五日

王福禎告白

啟者小號在粵東省城杉木欄開張多年並無分枝別舉所製幼絲會烟氣味香滑可避嵐瘴久蒙中外士商所賞識詎有無恥之徒將低貨假冒本號招牌裝式散布南洋各埠欺騙漁利貽累非淺今特更換新印再加蹟嘜以別眞僞 貴客光顧請認王福禎老舖嘜招牌爲記方是本號眞貨特此佈聞

辛丑年 九月 初三日 省城杉木欄王福禎謹啟

興隆號酸枝枱椅

本號揀選正港木料特請良工巧做各款酸枝檯椅香案雲石唐洋椅床兼修整打磨翻新 貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤海傍街卽九龍西倉後便門牌三百八十八號開張再者本號各件照價無手足閒兼之上門修整必有圖章爲據如無圖章經手是謂無涉倘有過悞各情一概與本店無涉特此佈聞

辛丑七月十六 西營盤興隆號謹白

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險公司告白

啓者咸比打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善殷實極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房或培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內面商便是

光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛鋼銅錫器水喉銅喉花旗機件泵浦床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵綑鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面鐵是荷

庚子年二月廿二日　羅錦新謹啟

大鏡發客

啓者本號在英京自辦一號上等花藍噏鏡片畫客入小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚博玻璃起坑柳條玻璃接寫英字招牌包介厚玻璃鏡片貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜

光緒廿七年四月十一日　香港中環協興鏡廠謹啟

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小鐵錨花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十二號面議是荷

庚子年五月初一日　和發號謹啟

聲明告白

啓號開張百有餘年蒙富商賜顧貨真價實近有無恥之徒以偽亂真貴客欲辦真貨請交辦單到白步梯對面富吉祥三樓正舖便妥

辛丑年十月廿五日　南邑橫江墟開設聲豪祀炮竹號啓

佛省芝蘭萬應平安油

鎮隆　銅鐵器玻璃片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨鋼鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門鮫白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鎅鋸鑿粗幼鋼鉛白鐵線開瓣鐵路鋒鐵鋤鋒鐵大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓俔水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙　富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號即泉香棧居對面鋪張內廠東天佐堂各項臘丸寄售

辛丑年叁月初一日　鎮隆號謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無礙税餉之慮所有保險章程均照　英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦倖新　留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日　司理人陳說巖謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日　司理人陳說巖謹啓

協安保險兌滙附揭有限公司告白

啓者本公司定期十一月初十日開收股本每股應繳銀九十元附股　諸君屆期請携同定單交到文咸西街四十二號本公司寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈

光緒廿七年十月十九日　總司理人吳理卿　譚子剛　謹啟

澍春園衛生藥酒

啓者香港厦門澍春園醉翁嘜衛生藥酒蒙督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准　照會撫札開設一千八百九十八年第一十八款註冊嘜頭章程准本園專權用澍春園醉翁嘜頭字號製酒發兌則人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精良銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嘜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開號在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外並無分枝別處　諸君光顧伏祈　玉臨是荷

光緒廿五年十月初九日　香港厦門澍春園啓

萬興粉庄告白

啓者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圍生糯米粉白磨粉新興粉心龍門切粉澄麵粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專辦南美洲等埠　貴客採辦請移玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信盛酒庄二樓面商貨真價實童叟無欺　賜顧者請認本庄和合二仙為嘜庶不致悞

一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信盛酒庄二樓

一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開設

辛丑年七月廿壹日　萬興粉庄謹啟

先施公司

啓者本公司現有新到鹽囿首飾銀箱上好刀仔銀包絲褲帶機帶凸絨花絲扁羊毛頸帶各色笠衫童子羊毛線襪手笠手巾各款疋頭羽絨剪絨毡遮珠被洋貨發客價甚相宜請　君光顧請移玉至面議是荷

本舖一在大道中門牌一百七十二號水車館右第三間　又一在永安街門牌六號即近鹿角酒店對面之街此佈

光緒廿七年十二月十二日　先施公司謹啟

代理人香港屈臣氏大藥房

新舖出租

啓者本行建有新舖數十間落在油蔴地廟街與街市及差館附近俱四層石騎樓通爽壯麗或租或批各從其便租向相宜　諸君有意請移　玉步

辛丑十一月廿二日　晋沙宜賬房謹啓

承頂告白

灣仔水渠街門牌三十四號榮昌什貨店股東志圖別業自愿將該號舖底傢私貨物全盤頂與義益堂承受准期正月初十日交易清楚以前該號賬項揭借會項等俱歸舊人自理自交易後新人仍用回榮昌字號開張日後生意盈虧俱與舊人無涉此佈

壬寅年元月初八日　義益堂謹啟

日夜英文義學啟館告白

夫習英文者不精不足以用于今但非一日可成必屢年始就欲速成功必須日夜兼而學之茲特設日夜英文義學在中環閣麟街十八號日夜教習庶令年長家貧者一日而有兩日之功兩年而用一年之費不致悔幼學之無及嘆久道之難成也或因職上不暇及路途遙遠不欲讀夜館任其自便茲定于壬寅年元月十五日九點啟館報名讀書者切勿遲悞此佈

辛丑臘月廿二日　總理人班爲蘭謹啟

紅磚出售

本局在於香山白藤創建磚窰專造紅磚發售其款式精美堅實居乎各磚之上價亦相宜請尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈

辛丑年八月初七日　兩來磚局啟

告白

啓者余向日在寶旗昌公司及今日之宜公司勸理生意事務茲由本月一號起在銀行屋宇二十四號即三利洋行同寓自做生意兼代辦貨物行名旗昌佐治洋行各　寶號惠顧請至面商是荷

辛丑年十二月廿三日　佐治謹啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日　中環興隆街義記啟

和新巴利是油

舖在上環普慶西街口

光板靚滑價甚相宜

告白

啟者有某洋行欲請買辦一名其人須有歷練及諳於辦事者并具妥當担保欲問此缺請用西文修函寫明履歷担保封固交本館信箱外寫 L S 字樣便可代遞

辛丑年十一月初四日謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯麻士炭臣啟

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南提岸廣東街門牌十一號廣益泰內承辦該埠治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙　殷商賜顧購運牛醃出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣興源內李迺初妥訂交易符可

光緒廿七年歲次辛丑元月十六日　安南提岸廣濟源鹽務公司總局謹白

影相

藥料乾片器具價錢格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利號啓　六月十七日

告白

啓者我省港渡載運貨物原有定期遲來趕貨稽運船期屢快脚日貨短皆因趕貨阻滞以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨趕倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工統用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交回趕貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論

光緒辛丑年二月初六日

省港　信興渡　和合渡　昌合渡　謙利渡　廣亨渡

聯興渡　源昌渡　順行渡　昌發渡　謙隆渡　敦蘇堂告白

三榮興煤炭店

啟者本號有新到靚番梨油炭天巴厘大炭常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八　甘富公司謹啟

吉屋出賃

啓者現有洋裝式層樓住爸屋宇全間出賃該屋在伊利近街第四十七號如合意請問本街四十三號陳宅知租

光緒二十七年十二月十四日　陳宅啟

輪船來往

啓者本公司有快捷寬大輪船雨餞名福安江門來往江門甘竹三水由本月廿四船日起每日下午五點鐘由上環海旁……

孫安六

本號向在六安辦採雨前上上細嫩貢春茶揀選不惜貲本向運佛山鎮北勝街發行各省有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新號或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混真……

香港九龍按揭置業

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主專及貯倉貨物如有物業股份或貨物欲貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字……

福安洋面火燭保險

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷……

敬頌

余患耳疾久醫無效因延尹文楷先生診視訂方服藥應手即愈而目疾亦同時俱痊先生精海外之……

雲南火腿

啟者本號自辦常有新到正雲南腿并金華茶腿生熟茅沾信豐罌酒毛雞酒天津各色露酒價甚直宜諸君惠顧請到香……